



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

الدورة الاستثنائية: 2017



وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: جميع الشعب

المدة: 02 سا 30 د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

يحتوي الموضوع الأول على 08 صفحات (من الصفحة 1 من 16 إلى الصفحة 8 من 16)

Aḍris s teqbaylit:

Aṭṭan n ubeḥri

“Aṭṭan n ubeḥri d yiwen n lehlak i inettḍen seg umdan yer wayeḍ ; s ubrid n usnuffes. Aṭṭan-a yettili-d deg yal tasemhuyt ; acu kan yettaf iman-is deg tegrest.”

Tamentilt-ines, d yiwen n unfafad (abirus) ur nerkid ara, yettbeddil tayara s lemyawla. Daymi yuḥer nezzeh yef yimusnawen n tujjya ad d-afen acraḍ ara yesseḥbibren yef tezmert n umdan 100 %.

Yal aseggas, imusnawen snulfuyen-d izeqqaren (ddwawi) imaynuten ara ibedden mgal aṭṭan-a n ubeḥri, maca ar tura ulac win i t-yesseḥluyen akken i ilaq. Aṭṭan n ubeḥri, yezmer ad yili yuḥer mlih ladya yer yimdanen ur neḡhid ara ney wid ur nesḥi tazmert yeqqwan am yimyaren d warrac imecṭaḥ. Yezmer ad yessiweḍ amdan yer lmut. Igemmaḍ i d-yettunefken mmalen-d belli mačči d yiwen ney d sin i ineqq lehlak n ubeḥri acu kan taggara-ya, nnulfant-d kra n ddwawi, yewwi-d yef umdan uyur d-banent tmitar (ticraḍ) n waṭṭan-a, ad tent-isew uqbel ad yay deg-s waṭṭan akken ilaq.

Abeḥri d aṭṭan i inettḍen s sshala, d lehlak i yetthazan aḥric n usnuffes deg tfekka n umdan am: tayect, anzaren, aqemmuc, idmaren akked turin. Tamentilt-ines d yiwen n unfafad i d-yettlin s kraḍ (03) n talyiwin (A. B. C).

Aṭṭan n ubeḥri inettḍen seg umdan yer wayeḍ s ssebba n ubirus-nni. Aneggaru-ya yettili deg tmiqwa n yisusfan ney n yimetman i yetteummun deg uzwu. Syin yur-s ad yekcem deg wanzaren ney deg uqemmuc alamma yewweḍ yer turin, dya ad yebdu ad yettnerni deg yimeḍqan-a alamma yufa-d abrid amek ara yekcem deg yidammen. Win i iḥuza waṭṭan-a, yettban-d fell-as akken iwata, imi llant waṭas n tmitar i t-id-yettbeyyinen : aqraḥ n uqerruy, aqraḥ n tayect, tawla, tussut, εeyyu...atg. Timitar-a tteawanent imejjayen akken ad d-afen aṭṭan akked yisafaren i as-ilagen.

Yal mi ara d-taweḍ tegrest, aṭas n yimdanen i yetthaz lehlak-a am warrac imecṭaḥ. Anect-a yezmer ad d-yeglu s waṭas n wuguren-nniḍen i tezmert n umdan, ladya yer wid i yesḥan aṭṭanen-nniḍen am: aṭṭan n ssker, n wul, n buneggaf ... d warrac i mazal ttettḍen; anfafad-a n waṭṭan n ubeḥri yettaf iman-is akken ilaq deg-sen imi tignatin akk ara t-yeḡḡen ad yennerni, llant.

Ihi yewwi-d kan yef umdan ad yesseḥbibber yef yiman-is uqbel ad yeyli deg waṭṭan.

Kecili Karim, Aymis tiyremt.
Uṭṭun 05, Mayyu, 2015, sb.15



Isestanen :

I/ Tigzi n uḍris (06)

1. Amek i yettadef (ikeččem) waṭṭan n ubeḥri yer tfekka n umdan ?
2. Kkes-d seg uḍris ukuz (04) n tmitar (ticraḍ) swayes nezmer ad neeqel amdan iḥuza waṭṭan-a n ubeḥri.
3. Ayyer i inetṭeḍ waṭṭan n ubeḥri s sshala ?
4. D acu i d tamentilt (ssebba) i yeḡḡan imejjayen ur d-ufin ara acraḍ (ddwa) iwulmen i waṭṭan-a ?

II/ Tutlayt (06)

1. Ččar tafelwit-a :

Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar (n umigaw)
Issin		
Kcem		

2. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talya d twuri : **ad tent-isew.**
3. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniḍ-d d acu i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen.
- **Timitar-a ttəawanent imejjayen akken ad d-afen aṭṭan.**

III/ Afares s tira (08)

Ihi yewwi-d kan yef umdan ad yesseḥbibber yef yiman-is uqbel ad yeyli deg waṭṭan.

Aṭas n waṭṭanen i yetthazan amdan, gellun-d s wuguren imeqqranen i tezmert-is.

Aru-d aḍris ideg **ara d-tessegziḍ** yiwen seg waṭṭanen-a.



أضان ن وبأحري

"أضان ن وبأحري ذ يادج ساق واضانان ئ نناطضان ساق ومضان غار واياض، س وبريد نوثنافاس. اضان ايا ياتيلي ذاق يال نمرى؛ ماشا ياتاف ثمان ناس ذي تاجر است".
ثامانتيلت ناس، ذ شرا ن وشنا (أفروس) وذياتروسانشا، ياتبادال ثاغرا س زاربان. ساق واماي
يوعار فوت غاف ييموسناوان ن ثوجيا اذافان اشراض (الاقاح) اذ نحارزان ثاذاوسيت (ثامارث) ن
ومضان 100%

يال اسافاس، نموسناوان ستولفاياند نسافاران (دواوث) ذيثراران اذ نبادان مقال اضان ايا ن
وبأحري، ماشا ال ييميرا ولاش وين ئ ثياسراخان ماماك ئ يوما. اضان ن وبأحري، يازمار اذ ييلي
يوعار مليح اوليا غار ييمذنان وري يافديرانشا ناغ يا وري ياسعينشا ثاذاوسيت ياقوان ام ييمغاران
ذ ذاريات نمازيانان. يازمار اذ ياسيواض امدان غار ثمانانت. نفاماض ئ دياموشان مالااند بالي ماشي
ذ يادج ناغ ذ سان ئ نناق وشنا ايا ن واضان ن وبأحري مباصح ثافارا ايا، ثولفاند شرا ن ييسافاران،
ياويد غاف ومضان نغاف دبانت ثميثار ن واضان ايا اثانت نساو زداث اذ ياغ ذافس واضان امين ئ
يوما.

أبأحري اضان ئ نناطضان س زاربان، اضان نناطضان احريش ن وثنافاس ذي ثفاكان ومضان
ام : ثميذجا، انزاران، نمي، نذماران اكاذ ثوراوين. ثامانتيلت ناس ذيادج ن وشنا ئ دياتسان
س كراض (3) ن ثالغبوين (ABC).

اضان ن وبأحري نناطضان ساق ومضان غاربيشت س سابات ن أفروس دين. سوس ايا ياتيلي
ذي ثماقي ن شوساف ئ ياتعومان ذاق ووزوو. سايدين اذ ياداف ذاق وانزاران ناغ ذاق ييمي كيس ما
ياواض غار ثوراوين، نمازدين اذ يابزو اذ ياتنارني ذاق ييمضيقان ايا كيسما يوفاد ابريد ماماك اذياذاف
ذاق ييذامان. وين ئ ياطاف واضان ايا، ياتبان فالاس امين ثوانا، نمي لانت فوت ن ثميثار ئ
ثيدياتبانيانان: سطار ن ييخف، ذ ييري، ثيماس ثوسيت، لاعيا... ال ثفارا. ثميثار ايا تعاوانانت نماجايان
باش اذافان اضان اكاذ ييسافاران ئ سيلازمان.

يال مي اهادثواض تاجر است، انقاذ ن ييمذنان ئ نناطاف لمارض ايا ام ذاريات نمازيانان.
اناشت ايا يازمار اد نوالا س لابس ن ووفوران ييضر ئ ثاذاوسيت ن ومضان، اوليا؛ غار يا ياسعان
اضانان ييضر ام: واضان ن سوكار، ن وول، ن لازام... ذ ذاريات ئ نناطضان أفروس ايا ن واضان
ن وبأحري ياتاف ثمان ناس مليح ذافسان اشكو ثيفناتين اك اهاتبادجان اذ ياتارني، لانت.
نهي يوما بارك غاف ومضان اذ نحافاض غاف ييمان ناس، زداث اذ ياضو ذاق واضان ايا.



تساستانان

I. ثيفزي ن وأضريس (06)

1. مامّاك ئ يأتّاذاف واضان ن وبأحري غار ثفاكّا ن ومذان ؟
2. كّاسد ساقّ وأضريس كوژ (4) ن ثميثار (لومايار) س ماتّا نازمار أناعقال وين ئ ياطّاف واضان أيا ن وبأحري.
3. ماغاف ئناطّاض واضان ن وبأحري س زّاربان ؟
4. ماتّا ثالا ثمانتيلث (سابّاث) ئ يادجين ئماجايان (نطبيبان) وردوفينشا دوا ئوانان اضان أيا ؟

II. ثوثلايـث (06)

1. تشّار ثافالويث أيا:

نّالغا ثاحارفيث	نّسام ن ثيقلوث	نّسام ن وماسكار
سّان		
أذاف		

2. سلاض ثافيرث أيا ئلماند ثالغا ذ ثووري: - "أذ ثانت ئيساو".
3. سامّاد نسومار ن ثافيرث أيا، ثينيد ماتّا ئيد ثامّال ثاسغونت ئ ثانياقنان.
- "ثيميثار أيا تعاونانت ئماجايان باش أذ دافان اضان".

III. أفراس س ثيـرا (08)

- يوما غاف ومذان أذياحرّاز ئمان نّاس زداث أذنياطّاف واضان.
- قوت ن واضانان ئ نّتاطّاف أمذان، تاويند وفوران ذيماقرانان ئ ثداوسيث نّاس.
- أريد أضريس نّذاقّ أهادنّاسافريز يادج ساقّ واضانان أيا.



Aḍris s tcawit:

Aḍan n ubeḥri

“Aḍan n ubeḥri d yeḡ seg waḍanen i inetṭden seg umdan yer wayeḍ ; s ubrid n utneffes. Aḍan-aya yettili deg yal imri ; maca yettaf iman-nnes deg tejrest.”

Tamentilt-nnes, d cra n ucta (virus) ud yettrusen ca, yettbeddal tayara s zzerban. Seg wamma i yueer gut yef yimussnawen n tujjya ad d-afen acraḍ (aleqqeḥ) ad iherzen tadawsit (tazmert) n umdan 100 % .

Yal aseggas, imussnawen ssulfayen-d isafaren (ddwawat) d itraren ad ibedden mgal aḍan-aya n ubeḥri, maca al imir-a ulac win i t-yessraḥan mammek i yuma. Aḍan n ubeḥri, yezmer ad yili yueer mliḥ awalya yer yimdanen ur yegdiren ca ney yya ur yesen ca tadawsit yeqwan am yimyanen d dderyet imezzyanen. Yezmer ad yessiweḍ amdan yer tmettant. Igemmaḍ i d-yemmucen mmalen-d belli maci d yeḡ ney d sen i ineqq acta-aya n waḍan n ubeḥri besseḥ tagara-ya, nnulfan-d cra n yisafaren, yuma yef umdan iyef d-banent tmitar n waḍan-aya ad tent-isew zdat ad yay deg-s waḍan ammin i yuma.

Abeḥri d aḍan i inetṭden s zzerban, d aḍan i itetṭfen aḥric n utneffes deg tfekka n umdan am : tmiḡḡa, anzaren, imi, idmaren akked turawin. Tamentilt-nnes d yeḡ n ucta i d-yettasen s kraḍ (03) n talyiwin (A. B. C).

Aḍan n ubeḥri inetṭeḍ seg umdan yer wayeḍ s sebbet n acta-din. avirus-aya, yettili deg tmeqqay n tsusaf i yetteumman deg uzwu. Sseydin ad yadef deg wanzaren ney deg yimi kisma yewweḍ yer turawin, imer-din ad yebdu yettnerni deg yimḍiqen-aya kisma yufa-d abrid mammek ad yadef deg yidammen. Win i yetṭef waḍan-aya, yettban-d fell-as ammin iwata, imi llant gut n tmitar i t-id-yettbeyyanen : sṣter n yixef, d yiri, times, tusit, leeya...atg. Timitar-aya tteawanent imejjayen bac ad d-afen aḍan akked yisafaren i as-ilezmen.

Yal mi aha d-taweḍ tejrest, aneqqad n yimdanen i itetṭef lmerḍ-aya am dderyet imezzyanen. Anect-a yezmer ad d-iwella s labas n wuguren-yyiḍ i tdawsit n umdan, awalya yer yya i yesen aḍanen-nniḍen am : waḍan n ssuker, n wul, d llazem ... d dderyet i inetṭden ; acta-aya n waḍan n ubeḥri yettaf iman-nnes mliḥ deg-sen acku tignatin akk aha t-yeḡḡen ad yennerni, llant.

Ihi yuma bark yef umdan ad ihafed yef yiman-nnes, zdat ad yaḍu deg waḍan-aya.

**Kecili Karim, Aymis tiyremt.
Uṭṭun 05, Mayyu, 2015, sb.15**



Isestanen :

I/ Tigzi n uḍris: (06)

1. Mammek i yettadef waḍan n ubeḥri yer tfekka n umdan?
2. Kkes- seg uḍris ukuz (04) n tmitar(lumayer) s matta nezmer ad neeqel win yettḥef waḍan-aya n ubeḥri.
3. Mayef i inetḥed waḍan n ubeḥri s zzerban?
4. Matta tella tmentilt i yeḡḡin imejjayen (iṭbiben) ur d-ufin ca ddwa iwatan aḍan-aya?

II/ Tutlayt: (06)

1. Ččar tafelwit-a :

Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar
Ssen		
Adef		

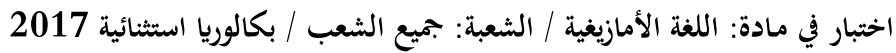
2. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talya d twuri : “**Ad tent-isew**”.
3. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen.
 - Timitar-a ttəawanent imejjayen bac ad d-afen aḍan.

III/ Afares s tira: (08)

Yuma yef umdan ad yehrez iman-nnes zdat ad t-yetḥef waḍan.

Gut n waḍanen i itetḥfen amdan, ttawin-d uguren d imeqqranen i tdawsit-nnes.

Ari-d aḍris ideg **aha d-tessegzid** yeḡ seg waḍanen-a.



“ $\circ\mathbb{E}\mathbb{E}\circ/\mid\circ\Theta\% \chi\circ\mathcal{O}\mathcal{S}\wedge\mathcal{J}\mathcal{S}\mathbb{L}\mathbb{I}/\mid\mathcal{H}\circ\mathcal{O}\mathcal{H}\circ\mathcal{R}\mathcal{S}\mathcal{S}\mathbb{I}\mathbb{E}\mathbb{E}\mathbb{E}\mathbb{I}\circ\Theta\% \mathcal{X}\mathcal{S}\mathbb{C}\mathbb{A}\circ/\mathcal{Y}\circ\mathcal{O}\mathbb{U}\circ\mathcal{S}\% \mathcal{E}\text{ ; } \mathcal{O}\mathcal{S}\mathcal{O}\mathcal{S}\mathbb{A}\mid\mathcal{S}\mathcal{O}\mathbb{I}\mathcal{S}\mathcal{H}\mathcal{H}\circ\mathcal{O}\text{. } \circ\mathbb{E}\mathbb{E}\circ\text{-}\circ\mathcal{S}\% ++\mathcal{S}\mathcal{H}\mathcal{S}\text{-}\mathbb{A}\wedge\% \mathcal{X}\mathcal{S}\circ\mathcal{H}\text{ } +\circ\mathcal{O}\% \mathbb{C}\mathcal{O}\mathcal{S}\mathcal{+}\text{ ; } \circ\mathbb{C}\circ\mathcal{R}\circ/\mathcal{S}\% ++\circ\mathcal{H}\mathcal{S}\mathbb{C}\circ\text{-}\mathcal{S}\mathcal{O}\wedge\% \mathcal{X}\text{ } +\% \mathcal{X}\mathcal{O}\% \mathcal{O}\mathcal{+}\text{.}”$

[illegible]

**Kecili Karim, Aymis tiyremt.
Uttun 05, Mayyu, 2015, sb.15**



اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية / الشعبة: جميع الشعب / بكالوريا استثنائية 2017

ⵍⵓⵎⵎⵉⵔ :

I/ ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ | ⵉⵔⵓⵙⵓ (06)

1. ⵉⵔⵓⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ | ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ | ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ?
2. ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ (04) | ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ (ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ) ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ.
3. ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ | ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ?
4. ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ (ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ) ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ (ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ) ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ | ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ?

II/ ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ (06)

1. ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ :

ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ	ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ	ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ (ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ)
ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ		
ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ		

2. ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵜⵉⵔⵉⵙⵜⵉⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ | ⵜⵉⵔⵉⵙⵜ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ : ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓⵔⵉⵙⵓ.
3. ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ | ⵜⵉⵔⵉⵙⵜⵉⵙⵓⵔⵉⵙⵓ, ⵜⵉⵔⵉⵙⵜⵉⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ.

- ⵜⵉⵔⵉⵙⵜⵉⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵜⵉⵔⵉⵙⵜⵉⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ.

III/ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ (08)

ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ.

ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ | ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ, ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ.

ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ ⵉⵔⵓⵙⵓⵔⵉⵙⵓ.

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

يحتوي الموضوع الثاني على 08 صفحات (من الصفحة 9 من 16 إلى الصفحة 16 من 16)

Aḍris s teqbaylit :

Tamsirt n ddunit

S lfaltat n medden ara nseggem iman-nney, ur nyelli ara deg texnanasin. Lḥağ Eli, yebya ad yurar tafentazit, ad t-walin medden yesæa, ur t-ixuss kra. Yekker yessemḥalleq i wayen i wumi ur yezmir. Kra n win yessen yerḍel-d yur-s, armi tuli teḥkemt. Iemmer-as axxam i mmi-s armi t-yerra am win n yimerkantien.

Iga tafentazit ula deg ccerṭ n ssiya asmi yexḍeb taqciṭ i d-yewwi i mmi-s Emer. Yebya ad d-yesken iman-is deg taddart belli yezmer i wayen i wumi ur zmiren wiyaḍ. Yezmer ad d-yeqḍu s wawal mačči alamma s udrim. Ass-nni n tmeyra, taddart merra tettwaæreḍ. Ulac amdan ur nuy ara amur-is deg wučči.

Zrin wussan, Emer yuy lḥal yeffey netta d tmeṭṭut-is ad sæddin ayyur n uḥewwes deg Tunes. Weræad d-uḃalen mi bdan rezzun-d yimdanen yer uxxam, wid-nni yur d-yerḍel Lḥağ Eli ad awin idrimen-nsen. Lḥağ Eli yufa-d iman-is yettwaælleq, mačči d ayen i wumi yezmer ad yerr deg kra n wussan. Ula d iḍebbalen s usebru. Yedda yes-s lḥal armi yerra akal n tfellaḥt i lbié. Imdanen wehmen akk d acu yuyen Lḥağ Eli ad yessenz tamurt, yerna d aærqub i d-yezgan deg umkan igerrzen, yef rrif n ubrid. Iḥettem-it lḥal armi t-yessenz yerna s uzgen n ssuma. D ayen i yesæa d tunṭiṭ n wakal, yenza, areṭṭal-ines mazal ur yessawed ara ad t-yerr. Ulac ass ideg ur d-yettawed ara wabeaḍ yur-s akken ad yawi idrimen-is. Lḥağ Eli yeshassef ula ansa ara as-d-kken. Ad yessenz axxam ulamek [...]

Asmi d-yuḃal Emer, yufa-d tamsalt tecbek. Teelleq-d dayen yer yiri-s. D acu i yexdem? Yerra kra yellan deg uxxam-is i lbié seg lqecc yer ssiya n tmeṭṭut-is. Iḍfer-it lḥal armi d-yeqqim uxxam-is d ilem. Asmi yesla uḍeggal-is s wayen yeḍran, yusa-d yewwi yelli-s; ruḥ tura ad txedmed tafentazit s wayla n medden! [...]

Qqaren medden ameyyez uqbel aneggez. Tamsalt n zzwağ i kull ass mačči i yiwen n wass. Yessefk umeyyez, aḥebber akked nniya. Iwakken ur d-tgerri ara nndama, iwata uḥezzeb.

Hmed NEKKAR, *Azedḍa n tissist*, Tamagit, 2016, sb. 130-133.



Isestanen:

I) Tigzi n uḍris: (06)

1. Ayɣer i yessenɣ Lḥaḡ Eli akal-is (tamurt-is) ?
2. Amek i teḍra d teslit-nni i d-yeddan d tamaynut s axxam-is ?
3. Kkes-d seg uḍris aktawal (iger n umawal) n wawal « **zzwaḡ** ». (03 n wawalen).
4. Ssufey-d yiwet n temsirt deg uḍris-a ?

II) Tutlayt: (06)

1. « **Lḥaḡ Eli, yebya ad yurar tafentazit, ad t-walin medden yesɛa, ur t-ixuss kra**».
Bdu tinawt-a akka : « **Tameṭṭut n Lḥaḡ Eli, ».**
2. Semmi-d isumar n tefyirt-a: **Asmi yesla uḍeggal-is s wayen yeḍran, yusa-d yewwi yelli-s.**
3. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talya d twuri: **Ad sɛeddin ayyur n uḥewwes .**

III) Afares s tira: (08)

Qqaren wat zik: «**Qis ilmend n uḍar-ik telḥuḍ, yelha umeyyez uqbel aneggez,...**».

S lmendad n yinzan-a (lemtul-a):

Aru-d aḍris ideg **ara d-talseḍ** tadyant n yiwen n umdan ur nezzeb i taggara, yeggra-d deg nndama.

ثامسيرث ن ثامدورث

س وفألطي ن يوذان أها أنسفأم ثمان نأغ، ور ناتيصو شا ذي ثباصلاعين. لحاج علي يأخس
أتييرار تافأنطازيث أتهانان ووذان بالي غارس ور ثيخوص أكاذ قيتش، يأكار يأكار ثمان نأس ماني ور
يأزمير، يوذاف ذاق ييمارويسا مغير ثأروي فالأس، ياعمأر أخام ئ مأميس مغير يوعات أم يا ن
ييماركانتيان.

أكاذ ارشال ن مأميس عمأر يأكا تافأنطازيث ذي تقيمالت(شرط)، أسمى سيدياخضب ثامأطوث،
يأخس أذ ياسأعأت ثمان نأس ذاق وقأوار بالي يازمار ئ ماتا ور زميرانشا ييضم. يازمار أدياقضا س
واوال ماشي س وسوردي، أس ن ثماغرا أقأوار وكال يأتواعرأض، ولاش وين وذ يأوين شا أمور نأس
ساق ووتشي.

زرين ووسان، عمأر يالا يارقا ناتا تمأطوث نأس أذسعأدان يور ن وحأواس ذي تونس. وأرعاذ
ؤديوألي مي بذان رازفأند ووذان غار وخام، بين مانيس ئديأرضال لحاج علي باش أذاوين ئذريمان
نسان. لحاج علي يوفاد ثمان نأس يوفال جار وجأنا ذ ثمورث، ماشي ذامأرواس يالان يازمار أذيوعا
ذي شران ووسان. أكاذ ئبنادريان س ورأطال. ثأكراس فالأس ثامسالت مغير ياسأرس شال ن ثفالاحث
ئ تنوزي.

ئوذان بأهثان وكال، ماتا يوغان لحاج علي أذ ياسأنز ثامورث، يارني ذ تامورث ئديوسان ذاق
ومكان ياحلا، غاف بيذيس ن وبريد؟! ئحاتأميث لحال مغير ئثياسأنز يارني س وزقان ن سومت. ذابن
ئياسعا تومزت ن وشال يارني ثانزا، أرأطال نأس وأرعاذ ور ياسأخليض شا أثيوعا، ولاش ن واس
ؤديوسي شا غارس حاد أذ يايوي أقال نأس، لحاج علي ئحار مانيس أسيداغان بيذريمان. أذ يازأنز أخام
ور ثاتليق شا [...]

أسمى ديوالأ عمأر، يوفاد ثامسالت ثأكراس، ثوقالد غار بييري نأس. ماتا يأكا عمأر؟ وا ماشي
ذاقمير ئ يأكا ئ ثامدورث نأس. ماشا ياسأرس أيان يالان ذاق وخام ئ يوزأنزي س لقاش س سياغث ن
ثمأطوث نأس. ياخلأض ماني ياقيم وخام ذيلام. أسمى ياسلا وضأقال نأس يوساد يايوي ياليس، روح
ئميرا أتاأاذ تافأنطازيث س واقال ن ووذان [...]

قاران يأوذان أمياز زاث أنأقاز. ثامسالت ن ورشال ئ يال أس ماشي ئ ييشت ن واس. يوما
ومأياز ذ نيأت، باش وذتأغيماش ندامت، ياحلا وحازأب.



تاساتنان:

(I) تيفزي ن وضريس: (06)

1. ماغار ياسانز لحاج علي أشال (تامورث) نأس؟
2. ما تا ياضران ئ تاسليت نئي نديوسين تاترارث غار و خام نأس؟
3. كاسد ساق وضريس اكلوال ن « أرشال». (كراض 03 ن ووالان)
4. ماتا تالا تامسيرث ن وضريس أيا؟

(II) ثولايث: (06)

1. « لحاج علي ياخس اتيرار تافانطازيث اثنان ووزان بالي غارس ور ثيخوص اكاذ قيتش ». بذا ثيناوث ابي هامّا: « تاماطوث ن لحاج علي ، ».
2. ساميد نسومار ن تافيرثا: « اسمي ياسلا وضاقل نأس يوساد ياوي ياكيس ».
3. سلاض تافيرث ابي ئ لمائد ن تالغا ذ ثووري: انسعادان يور ن وحاواس.

(III) افارأس س ثيرا: (08)

- قاران ياوزان : « قيس ئ لمائد ن وضاريك ثالحوض، اماياز زاث اناقاز،... ».
- سالمانداد ن لامثول ابي:
- أريد اضريس نذاق اهادثالساخ ثاديانت ن بيشت ن ووزان (وومذان) ورنحاز أبش ئ
- ثقارا، يافريد داق ندامث.



Aḍris s tcawit:

Tamsirt n tmeddurt

S ufelti n yiwɗan aha nseggem iman-nney, ur nettiḍu ca deg tbaɣlaɛin. Lḥaj Eli yexs ad tt-yirar d tafentazit ad t-hennan wudan belli yer-s ur t-ixuss aked qič, yekker yeggar iman-nnes mani ur yezmir, yudef deg yimerwisa myir terwi fell-as, yeɛmer axxam i memmi-s myir it-yuɛa am yya n yidumaliyen.

Aked deg urcal n memmi-s ɛmer yegga tafentazit deg tgimelt (ccert), asmi as-id-yexḍeb tameṭṭut, yexs ad yessenɛet iman-nnes deg uqewwar belli yezmer i matta ur zmiren ca yyiḍ. Yezmer ad d-yeqḍa s wawal maci s usurdi, ass n tmeyra aqewwar ukkel yettwaɛreḍ, ulac win ur yewwin ca amur-nnes n wučči.

Zrin wussan, ɛmer yella yerg netta d tmeṭṭut-nnes ad seɛddan ayur n uḥewwes deg Tunes. Weread ur d-wellin mi bɗan rezzfen-d wudan yer uxxam, yyin mani-s d-yeṛḍel Lḥaj Eli, ad awin idrimen-nsen. Lḥaj Eli yufa-d iman-nnes yugel jar ujenna d tmurt, mačči d amerwas yellan yezmer ad yuɛa deg cra n wussan. Aked ibnadriyyen s ureṭṭal. Tekres fell-as temsalt myir yessers acal n leflaḥt i tnuzi.

Iwɗan behten ukk, matta yuyen Lḥaj Eli ad yessenz tamurt, yerni d tamurt i d-yusan deg umkan yehla, yef yidis n ubrid!? Iḥettem-it lḥal myir t-yessenz yerni s uzgen n ssumt. Dayen i yesɛa d tummezt n ucal yerni tenza, areṭṭal-nnes weread ur yessexlid ca ad t-yuɛa, ulac n wass ur d-yusi ca yer-s ḥedd ad yawi agel-nnes, Lḥaj Eli iḥar mani-s ad as-id-ayen yidrimen. Ad yessenz axxam ur tettliq ca [...]

Asmi d-iwella ɛmer, yufa-d tamsalt tekres, tugel-d yer yiri-nnes. Matta yegga ɛmer? Wa maci d agmir i yegga i tmeddurt-nnes, maca yessers ayen yellan deg uxxam i usenzi s lqecc s ssyayt n tmeṭṭut-nnes. Yexled mani yeqqim uxxam d ilem. Asmi yesla uḍeggal-nnes yusa-d yewwi yelli-s; ruḥ imir-a ad tegged tafentazit s wagel n yiwɗan [...]

Qqaren yiwɗan ameyyez sdat uneggez. Tamsalt n urcal i yal ass maci i yict n wass. Yuma umeyyez d nniyyet, bac ur d-tettyima ca nndamt, yehla uḥezzeb.

Ḥmed NEKKAR, *Azedḍa n tissist*, Tamagit, 2016, sb. 130-133.



Isestanen:

I) Tigzi n uḍris: (06)

1. Mayer yessenz Lḥaj Eli acal-nnes (tamurt-nnes) ?
2. Matta yeḍran i teslit-inni i d-yusin d tatrart yer uxxam-nnes?
3. Kkes-d seg uḍris aktawal n wawal « **arcal** » (kraḍ 03 n wawalen).
4. Matta tella temsirt n uḍris-a ?

II) Tutlayt: (06)

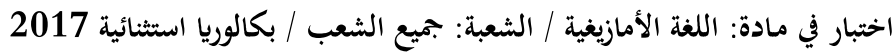
1. « **Lḥaj Eli yexs ad tt-yirar d tafentāzīt ad t-hennan wudan belli yer-s ur t-ixuss aked qič** ».
Bda tinawt-a amma : « **Tameṭṭut** n Lḥaj Eli, ».
2. Semmi-d isumar n tefyirt-a: **Asmi yesla uḍeggal-nnes yusa-d yewwi yelli-s** .
3. Sleḍ tefyirt-a ilmend n talya d twuri : **Ad sēddan ayur n uḥewwes**.

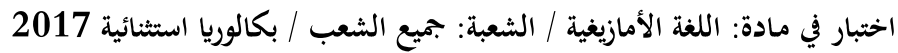
III) Afares s tira: (08)

Qqaren wat zik: « **Qis ilmend n uḍar-ik telḥuḍ, ameyyez sdat uneggez,...** ».

S lmendad n yinzan-aya (lemtul-aya):

Ari-d aḍris ideg **aha d-talseḍ** tadyant n yict n umdan (udan) ur nḥezzeb c i tggara, yeggri-d deg nndamt.





العلامة		عناصر الإجابة Atţan n ubehri									
مجموع	مجزأة										
06	1.5	I/ Tigzi n uḍris 1. Yettadeɣ waţţan n ubehri yer tfekka n umdan : - S ubrid n usnuffes. - Seg wanzaren ney seg uqemmuc alamma yewweḍ yer turin. 2. Timitar swayes i nezmer ad neeqel amdan iḥuza waţţan-a : - Aqraḥ n uqerruy. - Aqraḥ n tayect. - Tawla. - Tussut. - Eeyyu. 3. Inetteḍ waţţan-a s sshala acku : - Yetthaz aḥric n usnuffes. - Inetteḍ seg umdan yer wayeḍ imi anfafad-a yetteddu deg uzwu. 4. Tamentilt i yeḡḡan imejjayen ur as-d-ufin ara acraḍ iwulmen imi d yiwen n unfafad (abirus) ur nerkid ara, yettbeddil tayara s lemyawla.									
	0.5										
	0.5										
	0.5										
06	01.5										
	1.5										
	0.5X04	II/ Tutlayt (06/06) 1. Tačcart n tfelwit : <table><tr><td>Talya taḥerfit</td><td>Isem n tigawt</td><td>Isem n umeskar</td></tr><tr><td>Issin</td><td>Tamussni</td><td>Amussnaw</td></tr><tr><td>Kcem</td><td>Akeččum/ Akcem / Anekcum</td><td>Anekcem / Amnekcem</td></tr></table> 2. Tasleḍt n tefyirt ilmend d talya d twuri : ad tent-isew. Ad isew : d amyag yeftin yer wurmir s ad, udem wis kraḍ asuf amalay (netta). - Ad : d tazelya n wurmir (n yimal). - i--- : d amatar udmawan / d asentel, ameskar, amigaw. - sew : d afeggag / d aseynu umyig - tent : d amqim awsil n umyag / d asemmad usrid.	Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar	Issin	Tamussni	Amussnaw	Kcem	Akeččum/ Akcem / Anekcum	Anekcem / Amnekcem
	Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar								
Issin	Tamussni	Amussnaw									
Kcem	Akeččum/ Akcem / Anekcum	Anekcem / Amnekcem									
0.5											
	0.5										
	0.5										
	0.5										
	0.5										

08		3. Asemmi n yisumar d tesyunt n tefyirt :
	0.75	- Timitar-a tteawanent imejjayan : d asumer agejdan.
	0.75	- Akken ad d-afen aṭṭan : d asumer imsenteḥ (amugil) n yiswi.
	0.5	- Akken : d tasyunt n yiswi.
		III) Afares s tira :
		Aḍris ad yili d imseḡzi. Aktazal ad ibedd yef yiseḥfranen-a :
	0.5	➤ Udem n uḥaris :
	0.5	- Tettwafhem tira.
	0.5	- Tella tama i yal taseddart.
	0.5	- Tella tallunt (ilem) gar tseḍdart d tayeḍ.
	0.5	- Tira n usekkil ameqqran anda iwata.
		➤ Anaw n uḍris :
	0.5	- Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesḡal, iswi, isalen iwatan (izen), anermas...
	0.5	- Tikta ddant d usenteḥ.
	0.5	- Tayessa n uḍris tefrez.
	0.5	- Aqader n tecaḍ n wanaw n uḍris.
		➤ Tutlayt :
	0.25	- Asemres n umawal iwatan.
0.25	- Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg...).	
0.25	- Aseḥti n yimyagen yer tmeḡza iwatan.	
0.25	- Asemres n yiseḥmmeden akken i d-yewwi ad ilin.	
0.5	- Aqader n yilugan n tira.	
0.5	- Asigez n uḍris.	
	➤ Taseddart / tazḍawt :	
0.5	- Tifyar d tummidin.	
0.5	- Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseḍdarin.	
0.5	- Asemres n yisenfalen (tikkesrert).	

العلامة

عناصر الإجابة Adan n ubehri

مجموع

مجزأة

06

06

I. ثيفزي ن وأضريس:

1. ياتآذاف واضان ن وبأحري غار ثفاكا ن ومذان:

- س وبريدن وثناقأس.

- ساق وانزاران ناغ ساق ييمي الدا اذياخلاض غار ثوراوين.

2. ثيميثار س ماثا ئ نازمار أناعقال أودان ياطاف وضان أيا:

- سطارن ييخاف.

- سطارن ثميدجا.

- ثيمأس.

- ثوسيث.

- لأعيا.

3. نناطأض واضان أيا س زآربان أشكو:

- نناطأف أحریش ن وثناقأس.

- نناطأض ساق ومذان غار بیشث أشكو سوس أيا يافور ذاق ووزوو.

4. ثامأنتيلث ئ يادجین ئماجآيان ورسدوفینشا أشراض ئواثان أشكو ذ بیشث ن وشنا (أفیروس) وریار سینشا، یاتبادال ثاغارا س زآربان.

II. ثوئلايـث:

(06/06)

1. ثاتشاريت ن ثفالويث:

ثالغا	نسام ن ثيفاوث	نسام ن ومأسكار
ثاأارفيث		
سآن	ثاموستي	أموسناو
أذاف	أذاف / ثاماذافث	أماذاف

2. ثاسلاضت ن ثأفيرث ئلمانذ ثالغا ذ ثووري: - " اذ ثأنت ئيسأو ".

- اذئيسأو: ذامياق يافئين غار وورمير أأارفي، وذأم ويس كراض أسوف أمالاي (ناأا).

- اذ : ثازالغا ن وورمير (ييمال).

- ئ: ذاماثار وذماوان / ذاسأنتال، ذامأسكار، ذاميقاو.

- ساو: ذافاق / ذاسأغرو.

- ثأنت: ذامقيم أوصيل ن ومياق / ذاسأماذ وسريذ.

3. أسأمي ن ييسومار تأسغونث ن ثأفيرث.

- ثيميثار أيا تعاوانأنت ئماجآيان : ذاسومار أفاأدان.

- باش أذدافان أضان: ذاسومار ئمسأنتال (أموقيل) ن ييسوي.

- باش تأسغونث ن ييسوي.

08	0.5	I. أفراس س ثيرا : أضريس أذ ييلي ديمسأقزي. أكثزال أذ ئباد غاف ييسأفرانان أيا وؤذام ن وفاريس : - ثاتؤافهام ثيرا. - ثالآ تاما ئ يال ثاسأدارث. - ثالآ ثالونث (ئلام) جار ثسأدارث ذ تايأض. - ثيرا ن وسأكيل أمأقران ماني ئيواثا. أناو ن وضريس : - باناند ييفارذيسان ن ثافنيث ن ثمأنا : أمأسقال. ئسوي، ئسالان ئيواثان (نزان)، أنارماس... - ئيكنيوين وبيرانث ييذ وسانتال. - ثاغاسان وضريس ثأفرآز - أقادار ن ثأشراض ن واناو ن وضريس. ثوئلايث : - أسامراس ن ومالوئ ئيواثان - أسامراس ن بينامالان ئيواثان (أكوذ، أذاق...) - أسافثي ن ييمياقان غار ثمازرا ئيواثان - أسامراس ن ييسامأدان أمين ئ يوما أذ ئلين. - أقادار ن ييلوقان ن ثيرا. - أسيفآز ن وضريس. ثاسأداسث / ثازداوئ : - ئيفيارثومبيضين. - ثوقنا جار ثأفيار أكاذ ثوقنا جار ثسأدارين. - أسامراس ن ييسانفالان
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	

العلامة		عناصر الإجابة Aḍan n ubeḥri								
مجموع	مجزأة									
06	1.5	I/ Tigzi n uḍris 1. Yettadef waḍan n ubeḥri yer tfekka n umdan : - S ubrid n utneffes. - Seg wanzaren ney seg yimi alda ad yexleḍ yer turawin. 2. Timitar s matta i nezmer ad neeqel awdan yettḥef waḍan-a : - Sster n yixef. - Sster n tmiḡḡa. - Times. - Tusit. - Leɣya 3. Inetḥed waḍan-a s zzerban acku : - Itetḥef aḥric n utneffes. - Inetḥed seg umdan yer wayeḍ acku ssus-a yeggur deg uzwu. 4. Tamentilt i yeḡḡin imejjayen ur as-d-ufin ca acraḍ iwatan acku d yict n ucta (virus) ur yersin ca, yettbeddal tayara s zzerban.								
	0.5									
	0.5									
	0.5									
	1.5									
	1.5	II/ Tutlayt (06/06) 1. Taččarit n tfelwit : <table border="1"> <tr> <td>Talya taḥerfit</td><td>Isem n tigawt</td><td>Isem n umeskar</td></tr> <tr> <td>Ssen</td><td>Tamussni</td><td>Amussnaw</td></tr> <tr> <td>Adef</td><td>Adaf/tmadaft</td><td>Amadaf</td></tr> </table>	Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar	Ssen	Tamussni	Amussnaw	Adef	Adaf/tmadaft
Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar								
Ssen	Tamussni	Amussnaw								
Adef	Adaf/tmadaft	Amadaf								
	0.5X04									
		2. Tasleḍt n tefyirt ilmend d talya d twuri : ad tent-isew. Ad isew : d amyag yeftin yer wurmir aḥerfi, udem wis kraḍ asuf amalay (netta).								

06	0.5	Ad : d tazelya n wurmir (n yimal).
	0.5	i--- : d amatar udmawan / d asentel, ameskar, amigaw.
	0.5	sew : d afeggag / d aseyr.
	0.5	tent : d amqim awsil n umyag / d asemmad usrid.
08		3. Asemmi n yisumar d tesyunt n tefyirt :
	0.75	- Timitar-a tteawanent imejjayen : d asumer agejdan.
	0.75	- Bac ad d-afen aḍan : d asumer imsente (amugil) n yiswi.
	0.5	- Bac : d tasyunt n yiswi.
		III) Afares s tira :
	0.5	Aḍris ad yili d imsegzi. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :
		➤ Udem n ufaris :
	0.5	- Tettwafhem tira.
	0.5	- Tella tama i yal taseddart.
	0.5	- Tella tallunt (ilem) jar tseddart d tayed.
	0.5	- Tira n usekkil ameqqran mani iwata.
		➤ Anaw n uḍris :
	0.5	- Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan (izen), anermas...
	0.5	- Tikta ddant d usente.
	0.5	- Tayessa n uḍris tefrez.
	0.5	- Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.
		➤ Tutlayt :
	0.25	- Asemres n umawal iwatan.
	0.25	- Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg...).
	0.25	- Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan.
	0.25	- Asemres n yisemmaden ammin i yuma ad ilin.
	0.5	- Aqader n yilugan n tira.
	0.5	- Asigez n uḍris.
		➤ Taseddast / tazdawt :
	0.5	- Tifyar d tummidin.
	0.5	- Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin.
	0.5	- Asemres n yisenfalen (tikkesrert).

العلامة		عناصر الإجابة									
مجموع	مجزأة										
06	1.5	I/ ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ፡ 1. ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ - ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ - ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡									
	0.5	2. ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ - ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ - ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡									
	0.5	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡									
	0.5	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡									
	1.5	3. ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ - ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ - ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡									
	1.5	4. ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡									
	0.5X04	II/ ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ፡ 1. ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ <table><tr><td>ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td><td>ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td><td>ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td></tr><tr><td>ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td><td>ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td><td>ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td></tr><tr><td>ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td><td>ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td><td>ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት</td></tr></table>	ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት
ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት									
ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት									
ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት	ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት									
		2. ተጽጋጽ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡ ጽሑፉ ለጽሑፍ ማረጋገጫ ማስገባት፡									

صفحة 8 من 16

العلامة		عناصر الإجابة tamsirt n ddunit																								
مجموع	مجزأة																									
06	1.5	I) Tigzi n uḍris: 1. Lḥaḡ Eli yessenz tamurt-is akken ad yerr aretṭal-nni i d-yewwi mi t-ssutren yimawlan-is. 2. Tislit-nni d-yeddand d tamaynut yusa-d baba-s yewwi-tt mi yesla s wayen yeḍran deg uxxam n urgaz-is. 3. Aktawal n zzwaḡ: axxam, xḍeb, tameyra, učči, tameṭṭut, iḍebbalen, ssiya, aḍeggal... 4. Tamsirt n uḍris-a: Amdan deg ddunit ur d-iretṭel ara ayen i wumi ur yezmir ad t-yerr. Dayen ur ilaq ara ad izux s wayla n medden imi taggara-s d asegrireb, d ayurru,....																								
	1.5																									
	1.5																									
	1.5																									
06	1.5	II) Tutlayt: 1. Tiririt n tefyirt yer wunti asuf: « Tameṭṭut n Lḥaḡ Eli, tebya ad turar tafentazit ad tt -walin medden belli tesea ur tt -ixuss kra ».																								
	1.25																									
	1																									
	1																									
0.25x11		Isumar n tefyirt:, • Asumer agejdan: yusa-d yewwi yelli-s • Asumer imsentel n wakud: Asmi yesla uḍeggal-is s wayen yeḍran 2. Tasleḍt: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Awal</th><th>Talya</th><th>Tawuri</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ad sɛeddi</td><td>D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>ad</td><td>D tazeɣla n wurmir</td><td>/</td></tr> <tr> <td>-n</td><td>D amatar udmawan.</td><td>D asentel/ amigaw/ameskar</td></tr> <tr> <td>sɛeddi</td><td>D afeggag n umyag</td><td>D aseɣru umyig</td></tr> <tr> <td>ayyur</td><td>D isem amalay asuf deg waddad ilelli.</td><td>D asemmad usrid</td></tr> <tr> <td>n</td><td>D tanzeyt.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>uḥewwes</td><td>D isem amalay asuf deg waddad amaruz.</td><td>D asemmad n yisem.</td></tr> </tbody> </table>	Awal	Talya	Tawuri	Ad sɛeddi	D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.	/	ad	D tazeɣla n wurmir	/	-n	D amatar udmawan.	D asentel/ amigaw/ameskar	sɛeddi	D afeggag n umyag	D aseɣru umyig	ayyur	D isem amalay asuf deg waddad ilelli.	D asemmad usrid	n	D tanzeyt.	/	uḥewwes	D isem amalay asuf deg waddad amaruz.	D asemmad n yisem.
Awal	Talya	Tawuri																								
Ad sɛeddi	D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.	/																								
ad	D tazeɣla n wurmir	/																								
-n	D amatar udmawan.	D asentel/ amigaw/ameskar																								
sɛeddi	D afeggag n umyag	D aseɣru umyig																								
ayyur	D isem amalay asuf deg waddad ilelli.	D asemmad usrid																								
n	D tanzeyt.	/																								
uḥewwes	D isem amalay asuf deg waddad amaruz.	D asemmad n yisem.																								

08	0.5	III) Afares s tira : Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : - Tettwafhem tira. 0.5 - Tella tama i yal taseddart. 0.5 - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayed. 0.5 - Tira n usekkil ameqqran anda iwata. 0.5 ➤ Anaw n uḍris : - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan 0.5 (izen), anermas... 0.5 - Tikta ddant d usentel. 0.5 - Tayessa n uḍris tefrez. 0.5 - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : - Asemres n umawal iwatan. 0.25 - Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg...). 0.25 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan. 0.25 - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. 0.25 - Aqader n yilugan n tira. 0.5 - Asigez n uḍris. 0.5 ➤ Taseddast / tazḍawt : - Tifyar d tummidin. 0.5 - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. 0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert). 0.5
----	-----	---

العلامة		عناصر الإجابة tamsirt n ddunit																								
مجموع	مجزأة																									
06	1.5	I) Tigzi n uḍris: 1. Yessenz lhaj Eli tamurt bac ad yuea amerwas i as-ttsalen yiwɗan. 2. Taslit i d-yusin d tatrart, mi yugel urgaz-nnes deg yimerwasen, yusa-d baba-s yewwi-tt id-s. 3. Aktawal n “Arcal”: tigimelt, yexḍeb, tameṭṭut, tameyra, yettwaɛred, učči. 4. Tamsirt n uḍris: Amdan ur yeggar ca iman-nnes deg tyawsiwin yellan ur asent-yezmir ca, ad yettɛf agel-nnes ur yettfux s wagel n yiwɗan...																								
	1.5																									
	1.5																									
	1.5																									
06	1.25	II) Tutlayt: 1. Tafiirt yer wunti asuf: « tameṭṭut n lhaj Eli texs ad tt-tirar d tafentazit ad tt-hennan wudan belli yer-s ur tt-ixuṣ aked qič ».																								
	1																									
	1																									
	0.25x11																									
		2. Asemmi n yisumar n tefyirt: s • Asmi yesla uḍeggal-nnes: asumer imsentel n wakud. • Yusa-d yewwi yelli-s : asumer agejdan.																								
		3. Tasleḍt:																								
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Awal</th><th>Talya</th><th>Tawuri</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ad sɛeddin</td><td>D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>ad</td><td>D tzelya n wurmir.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>sɛeddi</td><td>D afeggag n umyag.</td><td>D aseɣru umyig.</td></tr> <tr> <td>-n</td><td>D amatar udmawan</td><td>ameskar/amigaw/asentel</td></tr> <tr> <td>ayur</td><td>D isem amalay asuf deg waddad ilelli.</td><td>D asemmad usrid</td></tr> <tr> <td>n</td><td>D tanzeyt.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>uḥewwes</td><td>D isem amalay asuf deg waddad amaruz.</td><td>D asemmad n yisem.</td></tr> </tbody> </table>	Awal	Talya	Tawuri	Ad sɛeddin	D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.	/	ad	D tzelya n wurmir.	/	sɛeddi	D afeggag n umyag.	D aseɣru umyig.	-n	D amatar udmawan	ameskar/amigaw/asentel	ayur	D isem amalay asuf deg waddad ilelli.	D asemmad usrid	n	D tanzeyt.	/	uḥewwes	D isem amalay asuf deg waddad amaruz.	D asemmad n yisem.
Awal	Talya	Tawuri																								
Ad sɛeddin	D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.	/																								
ad	D tzelya n wurmir.	/																								
sɛeddi	D afeggag n umyag.	D aseɣru umyig.																								
-n	D amatar udmawan	ameskar/amigaw/asentel																								
ayur	D isem amalay asuf deg waddad ilelli.	D asemmad usrid																								
n	D tanzeyt.	/																								
uḥewwes	D isem amalay asuf deg waddad amaruz.	D asemmad n yisem.																								

08	0.5	III) Afares s tira : Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : 0.5 - Tettwafhem tira. 0.5 - Tella tama i yal taseddart. 0.5 - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayed. 0.5 - Tira n usekkil ameqqran anda iwata. ➤ Anaw n uḍris : 0.5 - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan 0.5 (izen), anermas... 0.5 - Tikta ddant d usentel. 0.5 - Tayessa n uḍris tefrez. - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : 0.25 - Asemres n umawal iwatan. 0.25 - Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg...). 0.25 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan. 0.25 - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. 0.5 - Aqader n yilugan n tira. 0.5 - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : 0.5 - Tifyar d tummidin. 0.5 - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. 0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	-----	---

العلامة		عناصر الإجابة tamsirt n ddunit
مجموع	مجزأة	
06	1.5	I. ثيفري ن ووضريس : 1. ياسانز لحاج علي تامورث ذ واقأل ئ ياسعا باش أذ يوعا أمأرواس ئسأتسالآن وودان.
	1.5	2. ثاسليث ئديوسين ذ تاثرارث، مي يوقأل ورفاز نأس ذآق ييمأرويسا يوساد باباس يآويت ئدأس.
	1.5	3. أكثوال ن وأر شال : ثيفيمآلت، يآخضآب، ثامآطوث، ثامأغرا، وتشي، يأتوا عراض.
	1.5	4. تامسيرث ن ووضريس : أمدان وُر يآقارشأ ئمان نأس ذآق ثغاوسيوين يآلان وُر سآنتياز مير، أذ يآطآف أقال نأس وُر يآنفوخ س واقأل ن وودان....
06		II. ثوثلايث :
	1.25	1. ثافيرث غار وونتي أسوف : ثامآطوث ن لحاج علي ثأخس أثيرار تافأنطازيث أتهآنان وودان بآلي غارس وتيخوص أكآذ قيتش.
	1	2. أسآمي ن ييسومار ن ثافيرث :
	1	- أسمي يأسلا وُضآقال نأس: أسومأر ئمسآنتال ن واكوذ. - يوساد يآوي يآليس : أسومأر أقالجدان. 3. ثاسلاط :
	2.75	- أندسعآدان ذامياق يآفثي غار وورمير س أذ ئذ ن وومقيم ئلآلي ن وودآم ويس كراض أملاي أسقآث. - أذ تازآلغان وورمير - سعآدا : أفاق ن وأمياق/ ذاسأغرو. -ن: أثار وُذملوآن/ ذاميقاو. - يور : ئسأم أملاي أسوف ذآق واداذ ئلآلي/ أسآمآذ وُسرير. - ن: ثانز آغث. - وُحوأس: ئسأم أملاي أسوف ذآق واداذ أماروز/ أسآمآذ ن ييسأم .

08	01	I. أفارأس س ثيرا :
		أضريس أذ بيلي ذوليس. أكتزال أذ ئباد غاف بيسافرانان :
		• وُذام ن وفاريس :
		- ثأتوافهام ثيرا.
		- ثالا ثاماي كل ثاسادارث.
		- أذ ثيلي ثالونت جار ثسادارين.
		• أناون وأضريس :
		- باناند بيفارذيسان ن ثافنيث ن ثمانا : أماسفال، نسوي، نسالان، أنارماس.
		- ثيكثا وفيرانت نذ ن وسانتال.
		- ثاغاسا ن وضريس ثافران.
		- أسامراس ن ثاشراض ن واناون وأضريس.
		• ثوثلايث :
		- أسامراس ن وماوال ثوانان (أكوذ، أذاق).
		- أسافثي ن بيمياقان غار ثمازرا ثوانان.
		- ثوقاث ن ثافيار ذ ثوميفين.
		- أسامراس ن بيساماذان موكتشا يوما أذيلين.
		- أسامراس ن بيلوفان ن ثيرا.
		- أسيقان ن وأضريس.
		• ثاساداست/ ثازداوث :
		- ثوقنا جار ثافيار ذ جار ثسادارين.
		- أسامراس ن بيسانفالا (ثيكاسرارث).

[illegible]

صفحة 16 من 16